

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E M K E. brassómegegyi választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek
hivatalos közlönye.

Bérmonten levelek el nem fogadtak.

Előzetési árak:

Helyben készülő, vagy
váltó postán külföld.
Egyes évi . . . 1 frt — kr
Féléves . . . 50 —
Negyedéves . . . 25 —
Külföldre egy évi 20 frank.

Egyes évi 5 kr. a kapható
a kiadványokhoz a Gracia Gusztav
intézkedésekor.

Hirdetések felvételére a kiadványban.

Hirdetések díja:

4 hasznos gírműsor- vagy
másféle hirdetésnek egy
évi hirdetésnek egy
évi. Mindegyik egyes hirdetés
után a költségek 10 kr.
bővebbül állandó.

Írtások: közlésenként 10 kr.
Hírtások és írtások díja
évi állandó.

Megjelenik hetenként háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

Szerkesztési iroda

Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

hevi a lap szellemi irányító közlemények intézkedő.

A szerkesztő iroda.

FEJERVILMOS.

Készítők vissza nem adtak.

A lap kiadó-hivatala:

Brassó, Kolostor-utca 26. sz. a.

Idő küldendő az előfizetői pénzek és hirdetések díja.

Refleksiók.

Búska örömmel csodálott telt szívvel
vélkezik kelleni mártannak a tollat, hogy
forró vérell irigye le ezt az egyetlen, de
jelentőséges szót:

Ünnepeltünk!

Ünnepeltünk áhitattal a hazaifas
magas tornyokban a kegyelet oltár-
járól, a szívek lángja lobogtatva
a lelkesültség mélyén átértett szent he-
vőit.

Féltelen emléke gyűjtött össze min-
ket egy nemzeti nagy megülésre. Az
oymjai játékok a görög nemzet szét-
szállt törzseit minden nagy éven egyen-
közös ünnepre gyűjtötték a világ minden
tájról, hogy nyelvük, vallásuk és egyváltó-
társaságuk közöttél érten tartassak.

A panathenaei versengő falfájai
gyanút soroztakunk mi is nemzetünk
legnagyobb heróinak megkoszorúztak
szóval aklja körül a néma megáldottsággal
mértékűt Kossuth Lajos legendásra
nimbussal imádsága.

Az emberek kíváncsi, szívünk becsü-
dött a személték kinyitástól hirtelen el-
— Csak ott szemmel lehet csak bele-
kinteni a nagy lángokból, mely dicse-
hatalmas szavakból májából fakad. Az ő
neme egy egész évezred történetét érde-
kel fel.

S félér egymaga az ő 90-ik szü-
letésnapjának emléke a brassói magyarsá-
gnak egész százados öröme, boldogsá-
gával.

Nem volt ugyan meddő a mi multunk

hazaifas ünnepünkben; nem egyszer öt-
tőlünk díszruhát öltöztetünk napokban. De
ezen Kossuth-ünnep hozta szíveinket egy-
máshoz legközelebb; így dobogásban
egyesített magunkban vértükletése a fel-
ismertük magunkban az édes testvéreket,
kik egymásért élnek, halni készek. S fel-
ismertük magunkban a szent hazánk iránti
jankadatlanság lelkesülését, mely vesztől
idején csodálkozik mivelni képes.

Néma kézförzésünk hangosan hir-
deti, hogy erőteljesek vagyunk. Szívünk
legnagyobb szívesen hangzott vissza az
az édes tudat, hogy egyetértünk, össze-
társulunk.

És kitartók fogunk lenni a szent ér-
zéstől áthatásban, hogy átvesszük ter-
sereket a halás kegyelet áhitattal emléke-
zünk meg mindenbe a dicse, dicse napról!

Kossuth ünnepeltetése.

Előzetési árak:

Már napok óta őrisít falunk színein hirtel
a magyarság intőz biatossága lelke pol-
partarait, hogy a hazá nagy heróinak Kos-
suth Lajosnak 90-ik születési évfordulóját ün-
nepelje meg. A falunkban élők igazsága ma
várakoznak a még azaz polgáraitólak el-
névelni a falukból.

Mindenek köztül ezek az ünnepély-
vassnap délután már 3 óra után kezdett a
közönség ózóniati lelke a Central fogház
ma termébe.

Látta a különös egyeteket azok kö-
viselőitől dikők. Bár megválasz külön nem
intéztetél az egyes hazafis egyetektől és

hivatalokhoz, mégis egyetektől mindenfőli
minél szívesebben megjelent.

Az ünnepély.

Már 4 óra után a Néi fogdó nagyterem-
ben lelke közönség. Ott voltak a mag-
yar kaszáló, polgári kor, iparos ifjak testü-
leneket tagjai és vezetői. A magyar nyelv
tanintézetek igazgatói, tanárai, a hivatalnok
munkások, tanácsok és nagyon sok
Sándorvilág polgár a befutással közli, kik
bárka magyar nyelvű és egyetektől dikők
randultak be a mindenfőli gyűlési hatással biró
ünnepélyre.

A magyar dalirada kaszáló alatt von-
ván be, helyet foglalt az emelvény mellett.

Ezután Mór Gyula magyar or. luth.
főesperes pontban 5 órákor a rendező bizo-
sági állás körébe a mindenfőli közönség

szavakból nyitja meg az ünnepélyt.

Beszédet tartassak az ünnepélytől dikők
Mólyon tisztelt ünnepi közönség!

A brassói magyarság intőz biatossá-
gát határozta folytatni nekem juttot az a
szerelem, hogy a Kossuth Lajos születésének
90-ik évfordulója alkalmából rendezett ezen
ünnepélyünk a Mólyon tisztelt Közönséget az
intőz biatosságot nevében üdvözölhessem.

Minden éven kétszer közönségünk el-
get tenni körébe, nem akarok kitérni ezen
kérdés elől, a melyet némelyek polgáraitólak
közli valószínűen felvetettek magok előtt a-
kor, midőn a mai ünnepélyre vonatkozó fel-
hívásunkat olvasták; nem akarok kitérni e
kérdés elől egyrészt azért, mert ma először
biztatásunk a nagy közönség elől; más-
részt azért, mert a mai mint a nagy midny-
nap emlékeink — habár tisztán felőrisítők! —
némely polgáraitólak gyászok szemmel
kísérték intőz biatosságot megalkassák.

A kérdés, mely némelyeknek ezen ön-
nepélyünk híreiről felvetődött, köztéveikről az volt.

A haragok emelatt imára hívták a né-
p és a mátkát ünneplő ruhában mentek vidám
virrál a templomba. A Semanovits Mihály
meg álmában horett. Közté a aig eddigi
fel. Neje a leánya fölőriszta kocira állt a
templomba hajlatok. — Hazajárni eddősök
liltek.

Ebéd után elhívták Semanovits Mihály
a falu nagyt.

„Hogy megy a dolog. Parancsom szer-
int szünetel-e?”

„Megtettem a mit rendelt Semanovits
Mihály.”

„Jól van. Engedelmeskedtek-e?”

„Mindnyájan. Elvessztem kikit a ha-
lyére.”

„Jelen, igen elvezetett, csakugy dol-
goznak-e valóban is ezek a napok?”
Nem válaszolt. A Semanovits Mihály
a körül nézett. Mond hogy legálább is deszán-
tis aszanyga termetek kell egynek elgöngyöl-
nie. Ha egyetlen másnak kapok is rosszul jár a
sont nagy dacára!”

„Leyon meg akaratod.”

Már távozott a falu nagyt, mikor viss-
szahíva or. Mintán paróksán állás, oly is-
gattott volt.

„Még egy szó! Hallgass ki a garab
beszéd! a mond el mit gondolnak rólam. Ha
rosszat beszélnék földem hűségem adt elő
nekem. Jól ismerem én meg azt. Imá jól,
enni bőven a bunda horevénst, ezt beza-
gok, de hogy vajon a munkát költ idő-
ben végezze-e az nekik egyre meg. Menj!

BRASSÓ.

A kicsi gyerlely.

— Husvéti mese —

Gr. Tolstoj Leo orosz helyzele.

(Ferditas.)

(Folytatás)

A husvéti nagy hétköznap igen sokan
jaira, rendező a legjelentősebbé a szünetelt
és az öklü megparancsolta, hogy
azonnal szantassanak.

Újabb erős fájdalom fogta el a parasz-
tók szívét.

Nagypénteken Wasihi-hoz gyűltek és
összevetkezéseket még részletesebben megvi-
tassák.

„Isenat körömlője, a mai kényesre-
munkára, — mondat — tehát ideje egy ca-
passal nézet végez mindennek!”

Mihály Péter kezdett a szóba, Csendes,
békés jó lélek, ki soha sem helyeselte a gyil-
kosság teremt. Szomorúan ránta fejét:

— Nagy rétek így beszélnek. Ja au-
nak, — az őrs lélek meggyilkolja. Hat mi
les a ti lelkeitek, ha 3t a kirósztra lát-
tok?

Bizonyára eléri őt is bűntudása — la-
gyetek ütlelem!”

Wasihi heresen híradott: — „Mit
fessék ez itt? Nem embert gyilkol, hogy ne
tudnak minő bünt vanunk ölni. De ember,
és ember közt van különbség: az gyilkosunk.

egy gaszter, ki dühös kutyá módjára tör
előnk. Hat kinébe bint követünk el, a
hátsón hagyva őt. Urnak János Krisztus fel-
támadása nyajlan kemény munkás állnak?”

Mihály azt válaszolta:

— „Isenatunk tudja miért és hogy nem
magnakunk dolgotok. Nem akarok táncos-
adni, de ha látnak parancsa azt rendező, hogy
egyik békés a másik meggyilkol, akkor én
is bűntelenem. Ki karjaitk iránti a bűnt
s ép a szót szíveitőlak meggyilkol bűnt a
göngyölnek gyökere. Az áldott egy terem-
tő megölöni bünt sz az áldott egy lemet-
hatlan retek szárad. A rosszat akarjátok el-
haritni s a ti cselekedeteitek a gonosz ve-
zeirli Tudjátok a példázat: — Nézz szembe
a nyomorral és ez lesdél személt!”

Keményen hallgattak e szavak; némelyek
bájos Mihályhoz halgattak, másik Wasihi
bájos Mihályhoz halgattak.

Mikor a husvéti ünnep beköszöntött,
és sokas szerint ünnepelt a parancsot, Befejező
kelt a falu örege (bíráj) és a jezőző és
mondta:

„Semanovits Mihály a mi nagy urunk,
mindenkivel együtt és mindenkinek paranc-
solja, hogy holnap szantálni kell a zabotok
saj!”

Attán eljártak a mező s mindenkinek
kijelölték a helyet hol szantani kell. Hall-
gatók törölték ki könyveiket a szünetzős egyik
sem merszét nyitlan ellenlenni.

Massap mind kijelölt helyükön álltak
éteikkel a vérző szívről fogtak munkába.

hallgatni ki, mert utolsó szög kell tudnom
mondani. Vigyázz, hogy semmi előlök el ne
tölölj!

A falu örege rögtön előlök a kiment a
szantókörbe.

A járásigazgatót neje halván ezektől,
felfőzök közpeltet. Jószágok mirében szerezvett
a szünety parasztoztól való kegyetlen bűn-
mód miatt.

— „Mihály édes barátom, ne teled —
mondta — minő nagy ünnep ez a mai. Ne ke-
vés el nagy bint. Kérlek, barátom, ha el-
szabad napot a szünety parasztoztok.

Durván utasította el magától nője
fogynyogó öklét.

— „Béig ideje, hogy hirtel a körbécset
nem tettele. Fő ne igazas az, hogy olyan
dolgozva vagyál, mihez nem értesz.”

— „Mintika, ne utasítsd vissza lános-
mát. Nehéz állásom van. Álmomban oly bor-
zasztó nyomorultnak, szorossétnemk áll-
lak. Ne kényesreld a parasztozt a mai szent
pénken munkára!”

— „Ezer örök!” — bícsét horev-e már,
ollósok felémre? Ne jó dicső hűrelemmel
hallgok, különösen bícsét a körbécset jára
meg?”

Erre pörpörít szájba ötre dühösen meg-
ránta nejt. Kintő családját s elődöt dur-
gában beparancsolta. Hídő leve, savanyu
kapósta serepsőrengővel, hűs pástétóknak,
bors pudring és egyéb képző-feloldási
lakomájá, Végül önök palinák ivott rá. Be-

Szám 1244/1892. évi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-sziki kir. járásbírósig, mint kv. hatóság közzéírta, hogy dr. Baumgarten Károly megvált. ügyvez. által képviselt volt nagy-sziki teltől nyugdíj alig végrehajtott bologvárosi Süngei Flóra szül. Süngei végrehajtott szénvadász által 33 ft 80 kr. hűtőlővel telt-készletével és jár. irattól végrehajtott árnyékán az erdőbevetési kir. törvényekhez (a n-sziki k. járások) területén lévő Bologvárosi kősz. határain (főrd a bologvárosi 25. sz. útjában) jelenleg Kaptala Nicolaos bologvárosi 130 h. sz. lakos nevében bevezetett A + 79 hrsz. 160 ft 670 kft, 80 hrsz 3 ft, 1240 hrsz 2 ft, 2201 hrsz 4 ft, 2474 hrsz 4 ft, 2748 hrsz 1 ft, 2765 hrsz 1 ft, 2826 hrsz 19 ft, 3067/2 hrsz 2 ft, 3111 hrsz 6 ft, 3147 hrsz 3 ft, 3245 hrsz 5 ft, 3279 hrsz 3 ft, 3348 hrsz 2 ft, 3371 hrsz 1 ft, 3807 hrsz 1 ft, 3840 hrsz 4 ft, 3868 hrsz 1 ft, 4140 hrsz 1 ft, 5696 hrsz 6 ft, 5802 hrsz 7 ft, 5856 hrsz 6 ft, 5752 hrsz 2 ft, 6830 hrsz 4 ft, 6848 hrsz 4 ft, 7241 hrsz 1 ft, 7520 hrsz 6 ft, 7637 hrsz 1 ft, 7640 hrsz 1 ft, 7645 hrsz 3 ft, 7792/1 hrsz 3 ft, 7843 hrsz 1 ft, 7853 hrsz 14 ft, 7854 hrsz 19 ft, 8761 hrsz 1 ft, 9247 hrsz 2 ft, 9250/1 hrsz 7 ft, 9288 hrsz 2 ft.

9305 hrsz 4 ft, 9330 hrsz 4 ft, 9346 hrsz 3 ft, 9353 hrsz 2 ft, 9370/1 hrsz 4 ft, 9382 hrsz 3 ft, 9406 hrsz 1 ft, 11015 hrsz 2 ft, 11031 hrsz 2 ft, 11037 ft 11088 hrsz 2 ft, 14464 hrsz 2 ft, 11502 hrsz 6 ft, 11647 hrsz 1 ft, 11725 hrsz 4 ft, 12323 hrsz 1 ft, 12350 hrsz 2 ft és 12342 hrsz 2 ft irattól ingatlankon az arverést 387 forint eszenai megállapított kiállításai árán elvételre és hogy a fennmely megállított ingatlankon az 1892. évi **szepember hó 6-ik** napján délután 8 órákor Bologvárosi községhatárai megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kiállításai árán átvehető legnek.

Arverési szándékok tartoznak az ingatlan beszármaz 109 ft, vagy 387 ft 70 kft közöttben, vagy az 1881. IX. 1. sz. 42. §-a jelölt. arányommal számították az az 1881. évi. hó 1-én 3383. sz. alatt kelt igazságügyminis.ter rendele 8. §-ában kijelölt. évadoké-értékelésben a kiadott kassza letétele, vagy az 1881. IX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátnépnek a bíróságnál előtérrel elhelyezkedő kiállításot szabályszerű elismer-vehő délután 2 óráig.

Saját Ninko, 1892. június hó 14-én. Kir. járásbírósig mint telekvezői hatóság. CSERNEA kir. aljárásbíró.



TUTSEK E.

temetkezési intézete,
BRASSÓ, Kapu-utca 4. sz. a Telen-piacz sarkon.

Ajánlja a n. 6. közönség becses fegyelméből — előforduló halálesetek alkalmára — **temetkezési intézetet** hol minden a temetkezés szükséges tárgyat a legelőcsöbél, mindig készenlétben és jutályos árakban találhatók.

Érez-koporsók bizományi raktára a legelső **bécsi** érez-koporsó gyárától.

Saját műhelyben készült mindenféle fakoporsók, készítésük **érez utánzótt** koporsók és finom politura **esetefakoporsók** olcsó árakban. — Továbbá **hisz-koszorúk** és koszorú **szalagok**, valamint minden a temetkezéshez szükséges czikkok jutályos árban kaphatók.

Márvány síremlékek képviselete.

Saját díszes **kék gyerek halottas kosci** 2 és 4 fogatuan, valamint egész újjonán épit-vevők is a nagyérdemű közönség becses rendelkezésére állanak.

Elvállalok nagyon méltányos árakkal teljes kiállítások, minden osztály szerint, vallás és nemzetiségi különbség nélkül oly formán: hogy az illető gyászoló családának semmi utánjárása nincsen, melyeket az eldöntött ismert postaközlés és egybevágó renddel intézek el, a niért is előforduló halálesetek alkalmára becses parfümüzükba ajánlom intézetem.

Végül pedig ajánlom **kővetítő, eszélszervező és ügynöki** intézetem is, melynél a pontos eljárás szintén fő feladatunk.

Kiváló tisztelettel

Tutsek E.

331 (14-*)



Naponta friss töltés kapható.

ELŐPATAKI GYÓGYVIZ

a világ első égvényes vasas savanyúvize mely 200 év óta van forgalomban, több világhírlapokban kitüntetés s pártalan gyógyhatásánál fogva bel- és külföldi orvosi tekintélyek által elismerve és ajánlva.

Ezen ásványvíz különösen javallatát a g. onor s belek által haragiban, máj s lépárgatásban, az epe kivételével mindenkor használatban, az ezen állapotok származásában, fejlődésében, gyógyításában, és ezen állapotok, különösen aranyvizekben, a vesék és húgyúti és hasznos bántalmakban, ezen és bugyrok képződésén, a méh által bántalmakban.

Ezen ásványvizet nemcsak a betegek hasznadják, egészséges embereknek is időnkénti szolgálat.

s borral vegyítve a háztartásnál általános használatban van.

Ez az egyedül valószínűleg, mely borral használatba nem hevül, s a gyomrot nem szorítja.

(104) 38—00

Főraklár: Szt.-János-utca 27. Rézer S.-nél.

Mariaczei Gyomorceppek

nagykorúkat halál gonosz bajjaitól, elágyasodást és álmosságot kímélve és a szívet, a gyomrot, a vesét, a húgyúti és hasznos bántalmakban, ezen és bugyrok képződésén, a méh által bántalmakban, ezen ásványvizet nemcsak a betegek hasznadják, egészséges embereknek is időnkénti szolgálat.

Tórkötő József gyógyszerész, Brassó, Király utca 12. sz.

A védőorvosi állászat mindenkor kassza megállapított kiállításai árán átvehető legnek, melynek be- és kiadását az arányommal számították az az 1881. évi. hó 1-én 3383. sz. alatt kelt igazságügyminis.ter rendele 8. §-ában kijelölt. évadoké-értékelésben a kiadott kassza letétele, vagy az 1881. IX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátnépnek a bíróságnál előtérrel elhelyezkedő kiállításot szabályszerű elismer-vehő délután 2 óráig.

Brassóban: Horning Gyula, Je. kelus F. özvegye, Kemény Ferenc s. "Fehértornyalomban" és Kugler E. "Hegyei" gyógyszerész: utrakál.

Husztulán: Jekelius Gusztáv gyógyszerész: urad.

(285)30—43

Naponta friss töltés kapható.

Naponta friss töltés kapható.

Goldstein József,
gyógyfürőkész bérleje



Tavaszi gyógyítás

Nyári gyógyítás

Őszi gyógyítás

Téli gyógyítás

MOLL-FÉLE FRANCIA

BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedőrszülő szer

és minden

meghűlési

betegségek

ellen.

Csak akkor valódi, ha minden dobozon a gyár-jegy, egy sas és MOLL A. sokszorosított czéje látható.

Gyors gyógyhatás: makacs gyomor- és ártásbajok, gyomorgráz, nyálka, gyomorzség, székrekedés, szék- bájok vértelenül aranyér és a legelőféllebbi női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 ft.

Raktárak az ország nevezetesebb gyógyszerárakban.

MOLL A. gy. gyógyszerész, kir. udvari sz. ill. DECS Stadt, Tuchauban 9.

Széküldés naponta utánvéttel 2 dobozért kevés-ebb nem küldött.

Elismerés MOLL A. urhoz 13 évesen.

Új foglalkozásom az az MOLL-féle franciá-pona igen jó hatást gyakoroltak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvel, "isten fizesse meg" — én mondok erre; egy gyomrot jóvá és jó könnyűvé tesz.

Tisztelettel

STEINKO P. J., lelkes Hunnechtal-haz.

Egy dobozért eredeti árk: 90 krajczár.

FŐSZÉKÜLDÉS.

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. ud-vari szállító által,

BÉCS, L. Tuchauban 9. sz.

Védői megrendelések naponta postánvételt mellett tejesítettek.

A raktárakban tesék határozottan MOLL A. aláírás-ával és védőjeggyel ellátott készítményeket kéri.

Széküldés naponta utánvéttel. Két üveggel kevesebb nem küldött.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz, Bé-.

Künnel Moll-féle francia borsos és sója védőke-ményeszerként ismert. Küldje nekem 50 krajczár, mivel az emberiség segédjére készített óhajtok ta-tani magamul. Mely tisztelettel

Hornof, lelkes Michopol-ban.

Raktárak Brassóban: Jekelius Nándor, Roth Viktor, Kellenen Ferenc, Kugler Ede gyógyszerész uraknál; Demeter Eremiasz unokácsok, J. L. és A. Hesshej és Horning Gyula és Teusch urak kereskedéseiben.

356—26—60

"THE GRESHAM"

életbiztosító társaság Londonban.

Magyarországi fiók:

BUDAPEST,

Ferenéz József-tér 5. 6.

a társaság házában.

Ausztriai fiók:

BÉCS,

Gizellastrasse 1. sz.

a társaság házában.

A társaság vagyon 1861. június 30-án ... frank 117.550.707—
Ezt bevétel biztosítások és kamatok 1891. június 30-án ... 20.729.259—
Kifizetések biztosításai és járuléki szerződések és részváz. ... 249.334.449—
számlák sz. után a társaság fönlémlése óta (1848) ... 61.372.000—
A legutóbbi 42 hav utáni 30 élt a társaságnál ...
árúgy nyújtott ke. a vállalatok, a múltal a társaság fönlé-
mlése óta benyújtott ajánlatok összeréske ... 1.728.184.555—
értéke meg — Prospektusokkal és díjaztatásokkal, melyek alapján a társaság
következő kiállt, tovább ajánlatokkal díjaztatások szolgálnak az onokai magyar
mosságra minden magyar társaság az igények nek és a **magyar és**
osztrák fiókok. (104) 3—8

Brassó, nyomtatott a kiadó-tulajdonos KOZMUVELODÉS Irodalmi és művelődési részvénytársaság közgyűlésmájában.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.